

Sender Herschorn,
MD, FRCSC
 President
 Canadian Urological Association
 president@cua.org



I would like to begin my first instalment with a big thank you to Dr. Jerzy Gajewski and his team for a wonderful CUA Annual Meeting in PEI. Thanks to Ian Reid and Mike Mulligan, we enjoyed tantalizing social events with Chef Michael Smith. Ricardo Rendon, along with his team, prepared an intellectually stimulating scientific program.

Next year, our 66th Annual Meeting is heading to la belle province – in the energetic city of Montréal! Our host hotel is the Fairmont Queen Elisabeth Hotel – in the heart of the city. As Canada's second largest city, Montréal is certainly proud of its French and European heritage. As President of the CUA, I would like to personally invite you to join us from June 19-21, 2011 and help continue the tradition of making the CUA Annual Meeting our most successful educational event of the year.

This is an exciting time for the CUA. This fall we will see the emergence of an independent organization with a new director, Andrée Bélanger who, with Denis Lavoie and Stewart Oake and the excellent CUA staff, will help channel the organization forward. The OE under the guidance of Peter Anderson will continue to grow and become even more successful. Over the next year we hope to see more developments from the strategic planning document come to fruition. Dr. Gajewski, thank you for passing the torch to me. I take this position, as CUA President, seriously and will do my best to serve CUA members and the growing urological community.

NOUVELLES DE L'AUC À l'an prochain, Montréal !

Sender Herschorn,
MD, FRCSC
 Président
 Association des urologues
 du Canada
 president@cua.org



Mon premier épisode se doit de débiter par un remerciement très particulier à Jerzy Gajewski et son équipe pour l'excellent congrès annuel à l'Île-du-Prince-Édouard. Mes chaleureux remerciements aux docteurs Ian Reid et Mike Mulligan pour les « savoureux » événements sociaux en compagnie du Chef Michael Smith; À Ricardo Rendon et toute son équipe pour l'organisation d'un programme scientifique intellectuellement stimulant.

C'est la « Belle Province » qui, en 2011, nous accueillera pour le 66e congrès annuel de l'AUC. Le congrès se déroulera du 19 au 21 juin 2011 à l'Hôtel Fairmont Queen Elizabeth situé en plein cœur du centre-ville de Montréal. Un séjour dans la deuxième plus grande ville au Canada est également un bain de langue et de culture française unique.

En tant que Président de l'AUC, je désire personnellement vous inviter à vous joindre à nous du 19 au 21 juin 2011 et de faire partie de ceux et celles qui continuent de perpétuer la tradition d'excellence que notre congrès annuel projette.

L'AUC entre dans une nouvelle aire très excitante cette année. Dès l'automne, nous vivons l'émergence à l'indépendance de notre organisation sous la direction exécutive de madame Andrée Bélanger qui, avec le support des docteurs Denis Lavoie et Stewart Oake et le niveau de compétence exceptionnel de notre permanence, canaliserons ensemble la voie du futur. Le BE, sous la gouverne du Dr. Peter Anderson, continuera de se développer et ainsi dépasser ses objectifs. Durant toute la prochaine année, nous espérons concrétiser plusieurs points à notre planification stratégique. Dr. Gajewski, c'est avec beaucoup de respect envers la communauté de l'AUC que j'accepte la présidence. Je ferai ce qu'il y a de mieux pour bien servir les membres et la communauté urologique.